

# **CANDY**

***FCR 824***

***FCC 624***

***FCC 604***

---

**Rúry na pečenie**

**Návod na obsluhu**

## Obsah

<b>1. VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA .....</b>	<b>5</b>
1.1 PREHLÁSENIE O ZHODE .....	5
1.2 BEZPEČNOSTNÉ RADY .....	5
1.3 INŠTALÁCIA .....	5
1.4 ZABUDOVANIE RÚRY DO KUCHYNSKEJ LINKY .....	5
1.5 DÔLEŽITÉ .....	5
1.6 PRIPOJENIE K ELEKTRICKEJ SIETI.....	6
1.7 VYBAVENIE RÚRY (PODĽA MODELU).....	6
<b>2. UŽITOČNÉ TIPY .....</b>	<b>7</b>
2.1 BEZPEČNOSTNÝ SYSTÉM ROŠTU .....	7
2.2 GRILOVANIE .....	7
2.3 ČISTENIE A ÚDRŽBA .....	7
2.4 SERVISNÉ STREDISKO.....	7
<b>3. POUŽITIE ANALÓGOVÝCH HODÍN / PROGRAMÁTORA.....</b>	<b>8</b>
3.1 VŠEOBECNÉ OPERÁCIE.....	8
3.2 NASTAVENIE ČASOVAČA.....	8
3.3 MANUÁLNE PEČENIE.....	8
3.4 NASTAVENIE „MINÚTKY“.....	8
3.5 POLOAUTOMATICKÉ VARENIE: VYPNITE V NASTAVENOM ČASE UKONČENIA.....	8
3.6 AUTOMATICKÉ VARENIE.....	8
3.7 INDIKÁCIA VÝPADKU PRÚDU .....	8
<b>4. POUŽITIE ČASOVAČA PRE UKONČENIE ČASU PRÍPRAVY .....</b>	<b>9</b>
<b>5. POKYNY NA POUŽITIE.....</b>	<b>9</b>
<b>INŠTALÁCIA .....</b>	<b>10</b>

## BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

---

**UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas použitia zahrievajú. Nedotýkajte sa ohrevných prvkov.

- Deti do 8 rokov držte mimo dosahu spotrebiča, ak nie sú neustále pod dohľadom.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností, ak sú pod dohľadom a boli poučené o použití spotrebiča a možnom riziku.
- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas použitia sa spotrebič zahrieva. Nedotýkajte sa ohrevných prvkov v rúre.

**UPOZORNENIE:** Prístupné časti môžu byť počas prevádzky horúce. Udržiavajte deti mimo dosahu spotrebiča.

- Nepoužívajte drsné čističe ani ostré kovové predmety na čistenie skla dvierok rúry, pretože môžete poškriabať povrch.
- Vypnite rúru pred zložením ochrany a po očistení naložte ochranu v súlade s pokynmi.
- Používajte len tepelnú sondu odporúčanú pre túto rúru.
- Na čistenie nepoužívajte vysokotlakové parné čističe.

**UPOZORNENIE:** Pred výmenou žiarovky sa uistite, či je spotrebič vypnutý, aby ste zabránili zasiahnutiu elektrickým prúdom.

- Odpojovacie zariadenie musí byť včlenené do napájania v súlade s platnými predpismi.
- Pokyny uvádzajú typ kábla, s ohľadom na teplotu zadnej strany spotrebiča.
- Ak je poškodený prívodný kábel, musíte ho vymeniť za špeciálny kábel dostupný u výrobcu alebo servisného technika.

**UPOZORNENIE:** Aby ste zabránili nebezpečenstvu z neúmyselného resetovania tepelnej poistky, nesmiete tento spotrebič napájať cez externé spínacie zariadenie, ako je časovač, alebo pripájať k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína elektrikárskou službou.

**UPOZORNENIE:** Prístupné časti grilu sa môžu počas použitia zahrievať. Udržiavajte deti mimo dosahu spotrebiča.

- Nadmerné množstvo nečistôt odstráňte pred čistením.
- Počas samočistiaceho pyrolytického procesu môže byť povrch teplejší ako obvyčajne a preto držte deti mimo dosahu.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o odpade z elektrického a elektronického zariadenia (WEEE). WEEE obsahuje ako škodlivé látky (ktoré môžu vyvolať nepriaznivý dopad na životné prostredie), tak aj suroviny (ktoré môžete opakovane využiť). Je potrebné špeciálne zaobchádzanie s WEEE, aby sa všetky odpady likvidovali správne a bolo možné recyklovať všetky materiály.

Jednotlivci môžu hrať významnú úlohu pri zaisťovaní toho, aby sa s WEEE nestal ekologický problém; je nevyhnutné dodržiavať niektoré základné pravidlá:

- WEEE nelikvidujte ako bežný komunálny odpad.
- WEEE odovzdávajte na príslušné zberné miesta riadené mestskými úradmi alebo registrovanými spoločnosťami. V viacerých štátoch je využívaný systém domáceho odberu veľkých WEEE.
- Keď kupujete nový spotrebič, môžete starý vrátiť predajcovi, ktorý ho musí zadarmo odobrať na princípe kus za kus, pokiaľ ide o zariadenie zodpovedajúceho typu, ktoré má rovnaké funkcie ako dodávané zariadenie.

### **ÚSPORA ENERGIE A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

Tam, kde je to možné, vyhnite sa predhriatiu rúry a vždy sa ju snažte naplniť. Neotvárajte dvierka rúry, pokiaľ to nie je nevyhnutné, pretože dochádza k úniku tepla, ktoré sa rozptyľuje vždy, keď je rúra otvorená. Pre výraznú úsporu energie vypnite rúru 5 až 10 minút pred plánovaným koncom pečenia a využite zostatkové teplo, ktoré rúra generuje. Tesnenie udržiavajte v čistote, aby nedošlo k úniku tepla von z rúry. Ak máte zmluvu na odber elektrickej energie za nižšiu tarifu v určitých hodinách v priebehu dňa, využite program „Odložené pečenie“.

## 1. VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA

Prečítajte si pozorne tieto pokyny pre maximálne využitie rúry. Odložte si tieto pokyny na bezpečnom mieste pre inštaláciu a použitie v budúcnosti a pred inštaláciou rúry si poznačte sériové číslo pre prípad pomoci servisného strediska. Po vybalení rúry sa uistite, že nie je poškodená. Ak máte nejaké pochybnosti, nepoužívajte ju. Kontaktujte kvalifikovaného servisného technika. Uložte obalové materiály ako sú plastové vrecká a polystyrén mimo dosahu detí, pretože predstavujú možné riziko.

**Výrobca nezodpovedá za nedodržanie pokynov v návode na obsluhu.**

**Poznámka: Právo na zmenu funkcií, vlastností a príslušenstva rúry sa môže meniť v závislosti od modelu.**

### 1.1 PREHLÁSENIE O ZHODE

Časti tohto spotrebiča, ktoré môžu byť v kontakte s potravinami zodpovedajú predpisom EEC Smernice 89/109.

Umiestnením značky **CE** na produkt deklaruje na vlastnú zodpovednosť zhodu so všetkými požiadavkami EÚ, ktoré sa týkajú bezpečnosti, zdravia a životného prostredia, ktoré sú zakotvené v legislatíve a týkajú sa daného produktu.

Po vybalení rúry sa uistite, že nie je žiadnym spôsobom poškodená. V prípade pochybností ju nepoužívajte a kontaktujte servisné stredisko. Držte obalové materiály mimo dosahu detí, lebo predstavujú možné nebezpečenstvo.

### 1.2 BEZPEČNOSTNÉ RADY

Pri výmene prírodného káblu postupujte nasledovne: Odmontujte prírodný kábel a nahraďte ho typom H05RR-F, H05W-F, H05V2V2-F.

Kábel musí byť schopný zniesť elektrický prúd potrebný pre rúru. Kábel musí vymieňať iba kvalifikovaný servisný technik. Uzemňovací vodič (žltozelený) musí byť o 10 mm dlhší ako živý vodič. Opravy môže vykonávať len autorizované servisné stredisko a môže používať len originálne náhradné diely. Ak nie sú dodržané vyššie uvedené pokyny, výrobca nemôže zaručiť bezpečnosť rúry.

- Vaša nová rúra má predpísané technické špecifikácie a nesmiete ich meniť.
- **UPOZORNENIE:** Všetky prístupné časti sú počas použitia horúce. Nedotýkajte sa týchto častí.
- Neskladujte horľavé látky v rúre; môžu sa vznietiť.
- Netlačte na dverka a nedovoľte deťom, aby na dverka stúpali.
- Na vybratie riadu používajte kuchynské rukavice.
- Rúra musí byť použitá len na účely, na ktoré je určená: na prípravu potravín. Akékoľvek iné použitie, prípadne na ohrev miestnosti, je nesprávne použitie a preto nebezpečné.
- Výrobca nezodpovedá za poškodenia spôsobené nesprávnym použitím. Pri použití elektrických spotrebičov musíte dodržiavať základné pravidlá.
  - Pri odpájaní neťahajte za prírodný kábel.
  - Nedotýkajte sa rúry mokrymi rukami.
  - Nepoužívajte rúru, ak máte bosé nohy.
  - Nie je vhodné používať adaptér, viacnásobné zásuvky a predčítavacie káble.
  - Ak je rúra poškodená, vypnite ju a nedotýkajte sa jej.
- Ak je poškodený prírodný kábel, musí byť ihneď vymenený.
- **UPOZORNENIE:** Prístupné časti môžu byť počas používania grilu veľmi horúce.

### 1.3 INŠTALÁCIA

Výrobca nenesie zodpovednosť za inštaláciu. Ak je nutná pomoc zo strany výrobcu na odstránenie poruchy vyplývajúcej z nesprávnej inštalácie, táto pomoc nie je zahrnutá v záruke. Inštalatér musí dodržiavať pokyny na inštaláciu. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie spotrebiča. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani poškodenia. Kuchynský nábytok, do ktorého bude rúra zabudovaná, musí byť z materiálu odolného voči teplote najmenej 70 °C.

**Rúra je možné inštalovať do vysokej skrine alebo pod pracovnú dosku.**

Pred upevnením musíte zaistiť dostatočné vetranie v mieste inštalácie rúry pre ochranu vnútorných dielov. Dodržiavajte rozmery uvedené na poslednej stránku návodu.

### 1.4 ZABUDOVANIE RÚRY DO KUCHYNSKEJ LINKY

Umiestnite rúru do priestoru v kuchynskej linke; môže to byť pod pracovnou doskou alebo zabudovanie do skrine. Pripevnite rúru do požadovanej pozície priskrutkovaním na miesto použitím štyroch pripevňovacích otvorov v rámiiku. (Pozri obrázok na predposlednej strane).

Pri odkrytí pripevňovacích otvorov otvorte dverka rúry a pozrite sa dovnútra. Pre zaistenie dostatočnej ventilácie dodržiavajte rozmery podľa obrázka na predposlednej strane.

**Poznámka:** Pri rúrach v kombinácii s varným panelom dodržiavajte taktické pokyny v návode na obsluhu varného panela.

### 1.5 DÔLEŽITÉ

Ak má rúra správne fungovať, priestor v kuchynskej linke musí byť vhodný na zabudovanie. Steny kuchynskej linky, ktoré sú v blízkosti rúry, musia byť vyrobené z materiálu odolného voči teplu. Zaisťte, aby lepidlo dielov kuchynskej linky odolávalo teplote najmenej 120 °C. Plasty alebo lepidlo, ktoré nie sú odolné voči týmto teplotám, sa môžu roztopiť a deformovať spotrebič. Po umiestnení rúry do linky musia byť elektrické časti kompletne izolované. Toto je platná bezpečnostná požiadavka. Všetky časti musia byť bezpečne pripevnené na mieste tak, že nie je možné ich demontovať bez použitia špeciálnych nástrojov.

Pri zaistení dostatočného vetrania a cirkulácie vzduchu okolo rúry odstráňte zadnú stenu kuchynskej linky. Za rúrou musí byť voľný priestor najmenej 45 mm.

## 1.6 PRIPOJENIE K ELEKTRICKEJ SIETI

Pripojte spotrebič k elektrickej sieti. Zaistíte, aby bol použitý tretí kontakt, ktorý slúži na uzemnenie rúry. Rúra musí byť správne uzemnená. Pokiaľ model rúry nie je vybavený zástrčkou, k prírodnému káblu pripevníte štandardnú zástrčku. Musí zniesť prúd podľa požiadavok na výrobnom štítku. Uzemňovací vodič je zelenožltý. Zástrčku musí pripojiť kvalifikovaný servisný technik. Pokiaľ je zástrčka a zásuvka nekompatibilná, zásuvku musí vymeniť kvalifikovaný technik. Technik musí taktiež zaistiť, aby bol privodný kábel schopný zniesť prúd potrebný pre rúru. K napájaniu musí byť taktiež pripojený prepínač zapnutia/vypnutia s minimálnym odstupom kontaktov 3 mm. Pripojenie musí poskytovať požadovaný prúd a musí vyhovovať aktuálnym platným predpisom. Žltozelený uzemňovací kábel nesmie byť prerušovaný prepínačom zapnutia/vypnutia. Zástrčka alebo prepínač zapnutia/vypnutia použitý na pripojenie napájania musí byť pri inštalácii rúry vždy prístupný.

**Dôležité:** Počas inštalácie umiestnite privodný kábel tak, aby v žiadnom bode nebol vystavený teplotám nad 50°C.

Rúra vyhovuje bezpečnostným štandardom regulačných úradov. Rúra je bezpečná pre použitie, pokiaľ je správne uzemnená v súlade s miestnymi požiadavkami o pripojení. Musíte zaistiť, aby bola rúra príslušne uzemnená.

Výrobca nezodpovedá za poškodenie alebo poranenie osôb, zvierat, ktoré vyplývajú z nesprávneho uzemnenia rúry.

**VAROVANIE:** napätie a napájacia frekvencia je zapísaná na výrobnom štítku. Kabeláž a systém pripojenia musia byť schopné zniesť maximálny elektrický výkon požadovaný rúrou. Toto je naznačené na výrobnom štítku. Pokiaľ máte pochybnosti, využite služby kvalifikovaného servisného technika.

## 1.7 VYBAVENIE RÚRY (podľa modelu)

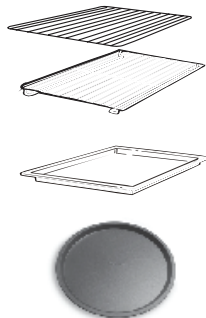
Pred prvým použitím je potrebné vyčistiť príslušenstvo. Opláchnite pomocou šponge. Opláchnite a vysušte.

**Na rošty môžete postaviť nádoby a misky.**

**Odkvapkavací plech zachytáva šťavu z grilovaných pokrmov.**

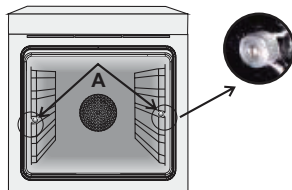
Nikdy nepoužívajte odkvapkavací plech ako plech na pečenie, pretože zvyšky tuku sa môžu dostať na steny rúry, čo spôsobí dym.

**Tanier na pizzu** pre chrumkavejšiu pizzu v závislosti od modelu so stojanom a pizza nožom.



## VYBRATIE A ČISTENIE DRÔTENÝCH ÚROVNÍ ROŠTOV

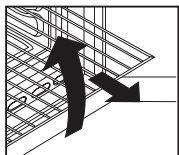
- 1 - Vyskrutkujte matice otočením proti smeru hodinových ručičiek.
- 2 - Vyberte rošty vyťahnutím smerom k sebe.
- 3 - Vyčistite ich v umývačke riadu alebo vlhkou špongiou a potom vysušte.
- 4 - Po vyčistení inštalujte rošty v opačnom poradí.
- 5 - Naskrutkujte pripeňovacie skrutky.



## 2. UŽITOČNÉ TIPY

---

### 2.1 BEZPEČNOSTNÝ SYSTÉM ROŠTU



Rúra obsahuje nový bezpečnostný systém roštu. Tento systém Vám umožňuje bezpečne vysunúť rošt, aby ste bez problémov skontrolovali pokrm, bez preliatia šľavy alebo pádu roštu z rúry. Pre vybratie potiahnite a zdvihnite rošt.

### 2.2 GRILOVANIE

Grilovanie umožňuje dodať jedlu rýchlo bohatú zlatistú farbu. Pre opečenie odporúčame, aby ste v závislosti od vlastností pokrmu umiestnili gril do štvrtej úrovne. Takmer všetky druhy pokrmov môžete pripravovať na grile, okrem veľmi tenkých plátkov a mäsových roliek. Mäso a ryby na grilovanie je vhodné pred prípravou namočiť do oleja.

### 2.3 ČISTENIE A ÚDRŽBA

Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte parný čistič alebo vysokotlakový čistič. Na čistenie skla dvierok nikdy nepoužívajte drsné čističe, drôtené alebo ostré predmety. Časti z nerezovej ocele a smaltovaný povrch čistíte teplou mydlovou vodou alebo vhodným prostriedkom. V žiadnom prípade nepoužívajte drsné prášky, ktoré môžu poškodiť povrch a poškodiť vzhľad rúry. Je veľmi dôležité čistiť rúru po každom použití. Rozpustený tuk sa počas použitia zachytáva na stenách rúry. Pri opakovanom použití môže tento tuk spôsobiť nežiaduci zápach a môže ohroziť výsledok varenia. Na čistenie použite teplú vodu a čistiaci prostriedok; dôkladne opláchnite.

Všetky modely môžete dovybaviť katalytickými samočistiacimi panelmi: voliteľné príslušenstvo (pozri „Samočistenie rúry pomocou katalytickej vložky“). Na mriežky z nerezovej ocele použite saponát a drsnú kovovú škrabku.

Sklenený vrchný panel, dvierka rúry a teplý povrch dvierok musíte začať čistiť až po vychladnutí.

Na poškodenia, ktoré vyplývajú z nedodržania tohto pravidla sa nevzťahuje záruka.

Výmena osvetlenia interiéru:

Prívodným káblom vypnite napájanie a odskrutkujte žiarovku.

Vymeňte za rovnaký typ žiarovka, ktorá je odolná voči vysokým teplotám.

### 2.4 SERVISNÉ STREDISKO

Skôr ako budete kontaktovať servis.

**Ak rúra nefunguje, odporúčame:**

- Skontrolujte, či je rúra správne pripojená k elektrickej sieti.

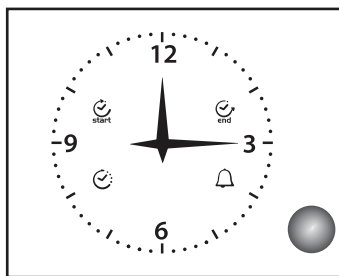
**V prípade, že poruchu nie je možné odstrániť:**

- Odpojte rúru od elektrickej siete, nedotýkajte sa jej a kontaktujte servisné stredisko.

Zoznam autorizovaných miest je uvedený na našich webových stránkach, [www.candy-hoover.cz](http://www.candy-hoover.cz) v sekcii servis.

Skôr ako budete kontaktovať servis, poznačte si sériové číslo spotrebiča.

### 3. POUŽITIE ANALÓGOVÝCH HODÍN / PROGRAMÁTORA



#### ŠPECIFIKÁCIE PREVÁDZKY

##### 3.1 VŠEOBECNÉ OPERÁCIE

Analogový programátor hodín zobrazuje čas a prevádzku rúry. Stlačením ovládača môžete:  
- Nastaviť čas, naprogramovať čas spustenia a ukončenia pečenia alebo nastaviť alarm „Minútka“.

##### 3.2 NASTAVENIE ČASOVAČA

Pre nastavenie času na hodinách stlačte štyrikrát tlačidlo, pokiaľ nezačne blikať symbol „CLOCK“.  
Pre nastavenie času otočte ovládač buď v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek. Po dokončení nastavenia počkajte 10 sekúnd a elektronický časovač automaticky nastaví čas.

##### 3.3 MANUÁLNE PEČENIE

V predvolenom režime umožňuje časovač manuálne ovládanie rúry pomocou hlavného spínača rúry (externé k časovaču).

**UPOZORNENIE:** Keď je napájanie dodávané do časovača rúry, dôjde k oneskoreniu niekoľkých sekúnd.

##### 3.4 NASTAVENIE „MINÚTKY“

Programovanie „Minútka“ umožňuje nastavenie zvukového alarmu po uplynutí nastaveného času bez aktivácie varenia. Pre nastavenie alarmu (režim „Minútka“) stlačte trikrát tlačidlo, pokiaľ nezačne blikať symbol „ALARM“. Nastavenie „Minútka“ je totožné s nastavením časovača varenia (pozri príslušný odsek). Použitie „Minútka“ je možné iba vtedy, keď nie je aktívny žiadny ďalší program varenia.

##### 3.5 POLOAUTOMATICKÉ VARENIE: VYPNITE V NASTAVENOM ČASE UKONČENIA

Koniec programovania varenia vám umožní okamžite začať varenie a automatické zastavenie varenia v nastavenom čase.

Pokiaľ chcete naprogramovať koniec varenia, dvakrát stlačte tlačidlo, pokiaľ nezačne blikať symbol „END TIME“. Ak chcete zvýšiť alebo znížiť čas varenia,

otáčajte ovládačom v smere hodinových ručičiek alebo proti smeru hodinových ručičiek. Symbol „END TIME“ na niekoľko sekúnd po poslednom otočení bliká. Program sa potvrdí stlačením ovládača.

Po potvrdení programu sa spustí varenie a alarm sa automaticky aktivuje.

Varenie sa zastaví po dosiahnutí naprogramovaného času „END TIME“.





Pre zobrazenie programu stlačte a uvoľnite ovládač a časovač zobrazí vybraný program.

Keď sa varenie zastaví, symbol „END TIME“ bliká a alarm pípne.

Zvukový signál bude pípať počas 1 minúty a symbol „END TIME“ zostane blikať, pokiaľ nebude stlačené tlačidlo.

Pre zrušenie programu stlačte niekoľkokrát tlačidlo a program bude zrušený, časovač sa vráti do režimu manuálneho varenia.

#### PROGRAMÁTOR

	STOP
	TIMER
	CLOCK
	START

##### 3.6 AUTOMATICKÉ VARENIE

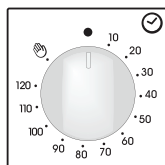
Programovanie spustenia varenia umožňuje automatické spustenie a zastavenie varenia podľa plánovaného času. Pre naprogramovanie času spustenia varenia stlačte jedenkrát tlačidlo, pokiaľ sa nezobrazí symbol „START TIME“. Zvýšte alebo znížte čas spustenia varenia otočením ovládača v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek. Počas niekoľkých sekúnd po poslednom otočení bude symbol „START TIME“ blikať. Pokiaľ počas tohto času neotočíte ani nestlačíte ovládač, symbol ruky sa automaticky vráti a zobrazí sa čas a program sa zruší. Pokiaľ stlačíte ovládač, uloží sa čas spustenia pečenia (zapne sa symbol „START TIME“) a časovač sa prepne na programovanie ukončenia varenia (symbol „END TIME“ bliká). Programovanie ukončenia varenia bude postupovať podľa postupu v predchádzajúcej časti. Varenie začne vtedy, keď je „Programovaný štartovací čas je rovnaký ako predvolený čas“.

##### 3.7 INDIKÁCIA VÝPADKU PRÚDU

Po prerušení napájania bude ukazovateľ „Hodín“ blikať. Ak chcete zastaviť blikanie, krátko stlačte ovládač.



## 4. POUŽITIE ČASOVAČA PRE UKONČENIE ČASU PRÍPRAVY












Tento ovládač umožňuje nastaviť čas prípravy (max. 120 min.), po ktorom sa rúra automaticky vypne.

Časovač odpočítava od nastaveného času do pozície 0 a automaticky sa vypne.

Pre bežné použitie rúry nastavte časovač do pozície .

Pre nastavenie rúry sa uistíte, či nie je časovač v pozícii 0.

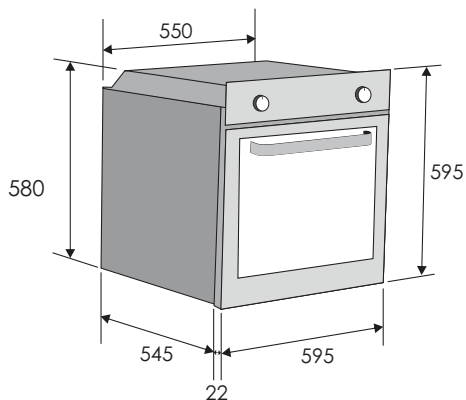
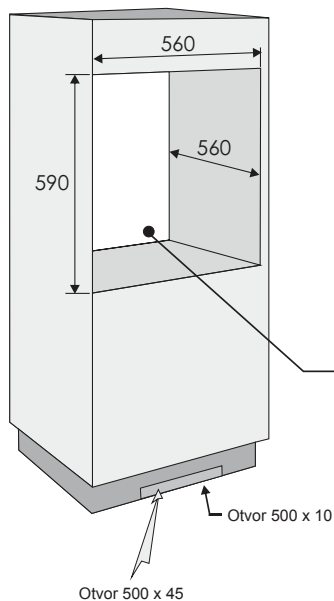
## 5. POKYNY NA POUŽITIE

Ovládač funkcií	Teplota a nastavenie (Model s elektronickým progr.) (Typ A)	Termostat	FUNKCIE
			<b>Osvetlenie rúry</b> Zapnutie automaticky aktivuje chladiaci ventilátor (iba pri modeloch s ventilátorom).
			<b>Rozmrazovanie</b> Po nastavení voliča do tejto pozície. Ventilátor rozháňa vzduch izbovej teploty okolo zmrazeného pokrmu, čím sa rozmrazí za niekoľko minút so zachovaním obsahu proteínov.
	220 50 + 240	50 + MAX	<b>Klasické pečenie</b> Používa sa dolné a horné ohrevné teleso. Tradičná forma pečenia. Ideálne na pečenie mäsa, pečenie sušienok a na tradičné pokrmy.
	220 50 + 230	50 + MAX	<b>Pečenie s ventilátorom</b> Tento režim odporúčame pre hydinu, pečivo, ryby a zeleninu. Teplo prestupuje do pokrmu lepšie a skráti sa čas pečenia aj predhrevu. Môžete súčasne piecť rôzne pokrmy alebo bez rovnakého spôsobu prípravy na jednej alebo viacerých úrovniach. Tento spôsob pečenia ponúka rovnomernú distribúciu tepla a nemiešajú sa vône. Pri súčasnom pečení viacerých pokrmov pridajte ďalších približne 10 minút.
			
	160 50 + 220	50 + MAX	<b>Ventilátor + dolné ohrevné teleso</b> Táto funkcia je ideálna pre jemné pokrmy (koláče - suflé).
	Úroveň 4 1 + 4	50 + MAX	<b>Gril: gril používajte so zatvorenými dvierkami.</b> Používa sa samostatné horné ohrevné teleso, môžete nastaviť teplotu. Pre zahriatie ohrevných telies je potrebných päť minút predhrevu. Používa sa na grilovanie, kebaby a gratinované pokrmy. Biele mäso umiestnite do bezpečnej vzdialenosti od grilu; čas grilovania je dlhší, ale mäso bude chutnejšie. Červené mäso a rybie filety postavte na rošt a pod rošt vložte odkvapkávaciu misu.
	190 180 + 200	50 + MAX	<b>Gril s ventilátorom (a): turbo-gril používajte so zatvorenými dvierkami.</b> V prevádzke je horné ohrevné teleso s ventilátorom. Predhrev rúry je potrebný pre červené mäso, nie pre biele mäso. Ideálne na pečenie hrubých pokrmov, celých kusov bravčového mäsa, hydiny, a pod. Pokrm postavte do stredu roštu, na strednej úrovni. Pod rošt zasuňte odkvapkávaciu misu. Uistite sa, že nie je pokrm veľmi blízko grilu. V polovici pečenia pokrm otočte.
	220	50 + MAX	<b>Stupeň pre pizzu</b> Táto funkcia s horúcim vzduchom cirkulujúcim vo vnútri rúry zaisťuje perfektné výsledky pokrmov ako je pizza alebo focaccia.

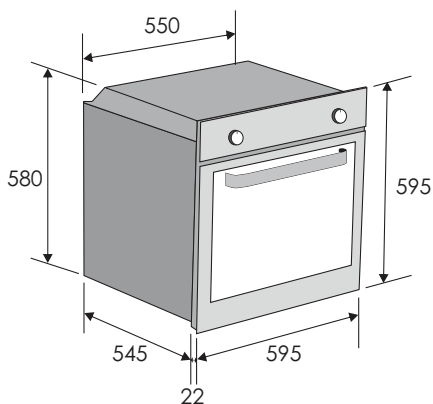
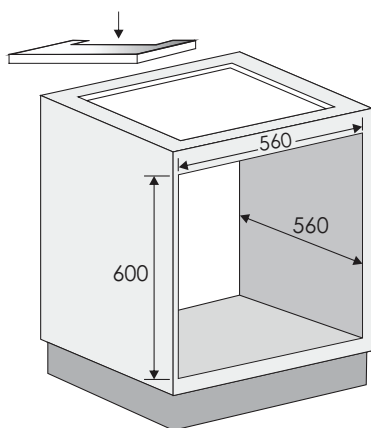
(a) pri niektorých modeloch: funkcia s „Vario Fan“ je exkluzívny systém vyvinutý firmou Candy pre optimalizáciu výsledkov pečenia, správu teploty a vlhkosti. Systém Vario Fan je samostatný aktívny systém, ktorý automaticky mení rýchlosť ventilátora po výbere funkcie ventilátora: funkcie s ventilátorom sú na vyznačenej časti na ovládacom paneli.

\* Testované v súlade s CENELEC EN 60350-1 použitými pre definíciu energetickej triedy.

# INŠTALÁCIA



Pokiaľ je nábytok vybavený stenou v zadnej časti, urobte otvor pre prívodný kábel.



Výrobca nezodpovedá za tlačové chyby v návode. Vyhradzuje si právo na zmeny spotrebiča podľa potreby, vrátane údajov spotreby, bez vplyvu na bezpečnosť alebo funkciu.

## Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

### **Pre právnické osoby v Európskej únii**

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

### **Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.